

Papru TIMIUTÉUN

EMKA papin aar akuptukma

1 ¹Wi Papru Jesukrístu akatramurintjai. In uwemtikkiartin Yusshta tura ii Uuntri Jesukrístusha winia akuptuku ániawai. Jesukrístujai métek ti shiir ajastai tusar nákaji. ²Timiutéu, ju papin áateajme. Wi ujakam Yus-shuar ajasu asam nekas winia uchirua áinkiaitme. Tuma asakmin Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ti anenma ásar waitnentramainiak imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

Wait chichamjai anearta

³Masetúnia nunkanam wéakun “Ipisiu péprunam pujuuta” timiaj núnisnak tájame. Shuar nuí wait-chichaman jintin ainia nu suritkiarta.

⁴Niisha Israer-shuara weatrín áujmatsamunak tura ni weatri naari ti untsurí irurtinniak Yus-Chichamjai nañkaamas enentáimtuiniawai. Nunak áujmatsar tuke ántar tuiniawai. Nu túramuka Yus enentáimtusar Nin shiir umirkatniun yáinmatsji. Tuma asamtai nusha surítkiatá.

⁵Yus-shuar tuke enentáijiai Yúsan shiir enentáimtusar tura tunáa túrutsuk aya péñkera nuna wakerukar anenkartin ajastin ániawai. Núnisan péñker ajasat tusar Yus-Chicham étsereaji. ⁶Chíkich shuar juna iniasar ántar chichaman áujmatainiawai. ⁷Yúsnan nékachiat “jintinniuitjai” tuiniawai. Tura unuiniainia nuna nékainiatsui.

⁸Yus wakeramun nekaatin tura tunaan suritkiatin akupkamuka nekas péñkeraiti. Nu paant nékaji. ⁹Kame akupniuka péñker shuaran itit awajsatniun akupenatsui. Antsu yajauch shuar juna túrin ainia nuna itit awajsatniun akupenawai: Tunáa shuarnasha, umichuncha, Yúsasha tura ashí Yúsancha nakitainia nunasha, aparín máinniasha, nukurín

máinniasha, kame mañkartinniasha, ¹⁰nuwancha tura áishmañnasha tsanirma áinia nunasha, shuaran kasamak juu ainia nunasha, wáittrinniasha, tsanumniuncha, ashí nuna itit awajsatniun akupenawai. Kame ashí pénkercha nuna iwiaratniun akupenawai. ¹¹Núnisan tawai ti shiir uwempratin chicham Yus suramsamajnia nu. Nu chichamnaka etserkatniun Yus pénker asa tsankatrukuiti.

Yus waitnenkartin asamtai Papru yumiñsamiayi

¹²Ii Uuntri Jesukrístu shiir enentáimturu asa Níniun etserturkat tusa kakarmán surusuiti. Túruta asamtai yúminikajai. ¹³Wi Yúsan imiá yajauch chicherniuyajai. Yus-shuarnasha áintrarmajai. Yusnasha katsekniuyajai. Túrin aín Yus winia waitnentrurmiayi. Kame Jesuska Yus Anaikiamun nékachu asan wi túramu yajauchiití tu enentáimchauyajai. ¹⁴Tura ii Uuntri Jesukrístu ti nekas waitnentrurmiayi. Tura Jesukrístujai tsaninkia pujakui Yus nekas enentáimtustinniasha tura anenkartin ajastinniasha surusuiti.

¹⁵Ju chicham ti nekasaiti. Tunáa shuáran uwemtikrataj tusa Jesukrístu ju nunkanam taramiayi. Nunasha ashí shuar nekaatin áiniawai. Tura wikia ashí shuarjai nañkaamas tunáan túriniaitjai. ¹⁶Ti tunáa aín Jesukrístu ti anenkartin ana nu paant nekanati tusa Yus winia waitnentrurmiayi Tuma asamtai chíkich shuar, wijiae métek, Yúsan nekas enentáimtusar Nijjiae tuke iwiaaku pujusartatui. ¹⁷Yus tuke jacha asa tuke iniaitsuk akupniuiti. Wáinchataitiat imiá nañkaamas nékaiti. imia Niñki Yúsaiti. Tuma asamtai imia Niñki tuke iniaitsuk ti shiir awajsatniuiti. Núnisan tuke atí.

¹⁸Uchiru, Timiutéu, yáunchuya Yus-shuar ámin “Ju shuar pénkeran túrattawai” túramarmia nútiksam yamaikia kakaram ajástá. Nii timia enentáimsam suntara áintsam Yúsna kakaram takastin asumprurta. Nuna tájame. Tura Yus tuke nekas enentáimtusam tura tunaan túrawají tusam anearam túrata. ¹⁹Chíkich shuar tunaaiae anearcharu ásar Yúsan ikiukiarmai. ²⁰Iminíusha tura Arejánrusha núnisan Yúsan ikiukiarmatai uunt iwianchnium surukarmajai. Nujai Yúsan ti yajauch chicharsacharat tusan túraitjai.

Yus áujsatin

2 ¹Wátsek, emka seajrume Yus áujeakum Yus yumiñsam ashí shuar yañkiat tusam áujtusarta. ²Imiatkinchanum pujusar Yusjaisha tura áentsjaisha shiir túratai tusar tura ashí akupin ainia nusha pénker akupkarat tusar Yus áujtustiniaitji. ³Aítkiasar seatin pénker asamtai, uwemtikramajnia nú Yus wakerawai. ⁴Ashí shuar nekas chichaman nekaawar uwemprarat tusar wakerawai Yus. ⁵Aya chikichik Yus awai. Tura Jesukrístu aents ajas Yusjaí áentsun nawamnaimtikiartiniaiti.

6 Ashí shuara tunaarin akikmatkataj tusa jákatniunam Jesukrístu surumakmiayi. Tura tsawant jeamtai nu chicham ashí shuarnum etsernaktiniuyi. **7** Nuna túratniun Yus winia akatar akuptukuiti. Israer-shuarcha nekas chichaman enentáimtusarti tusa Yus akuptukmiayi. Krístunu asan wáitrutsuk nekas tajai.

8 Nu asamtai áishmankka kajetsuk yajauch tunaitsuk antsu pénker enentáijiai uweje takuiniar Yúsan áujsarti. **9-10** Núnisan níwáka iwiarmamuk nekasmiancha pénker enentáijiai entsararti. Chíkich shuar nu nuwan iis temashmarmarincha, sháukríncha, kurimkiamuncha, iwiarmampramurincha núnaka enentáimtusuk antsu ni pénker túrunamun enentáimtusarti. Núnisan áchatniukait nuwá Yús-shuar ainia nujai. Ni pénker túramujai nekas shiir awajmamsashtinkait. **11** Níwáka takamtaq pujusar umiiniak unuimiariarti. **12** Nuwáka ashí iruntramunam unuiniartinniasha tura ni áishrín akupkatniuncha suritiajai. Antsu takamtaq pujustiniaiti. **13** Yus emka áishmankan Atankan najanamiayi. Nuyá nuwan Épan najanamiayi. **14** Tura Yus timian umirkach Atanka anañnachmiayi. Antsu Épa anañna asa tunaan túramiayi. **15** Túmaityat jurertin asa, emesnartinniumiq uwempraiti. Tura Yúsan nekas enentáimtak anenkartiniaitiuk tura esetar enentáimiuk pénker wekasatniuiti.

Yus-shuaran wáinin

3 **1** Shuar Yus-shuaran wáinkiatniun wakerakka pénker takatan achikiuiti. Nuka nekasaiti. **2** Tura Yus-shuaran wáinin ajastinian wakerakka chíkich shuar nin yajauch áujmattsachmin átiniaiti. Nuwá apatka áchatniuiti. Niisha pénker esetar enentáimin naka wekasatniuiti. Íraran ni jeen ti shiir itiaatniuiti. Pénker jintinkratin átiniaiti. **3** Nampechusha tura suiir enentáimtichusha átiniaiti. Aya kuítian ikiaunkatniun enentáimtuschatniuiti. Antsu tsanka átiniaiti. Kajechusha átiniaiti. Chikichnancha wakerutkashtiniaiti. **4** Ni shuarin shiir akupeakui ni uchirísha umin tura shiir awajkartin ártiniaiti. **5** Kame ni shuarin akupkachminiaitkiunka ɿitiurak Yus-shuaran wáinkiat? **6** Yus-shuaran wáinniuka yama Yus-shuar ajasu áchatniuiti. Túmaityatkiunka ti nañkaamantu enentáimtumak iwianchjai métek tunaan túrak sumamattawai. **7** Yus-shuarchasha nin shiir enentáimtustín áiniawai. Núnischaitkiuinkia nin yajauch chicharainiakui íwianch wárik tunaanum ajuartatui.

Yus-shuaran yain

8 Núnisan Yus-shuaran yaincha pénker asamtai ashí shuar nin shiir enentáimtustín áiniawai. Nii tana nuna tímatrusan umin átiniaiti. Nampechu átiniaiti. Aya kuítian ikiaunkatniun enentáimtuschatniuiti.

⁹Yúsnan ti penker nekaatniuiti. Tura esetar enentáimsatniuiti. ¹⁰Emka pénker íistinaiti nuyá pénker wekaakka Yus-shuaran yain átiniaiti. ¹¹Nuwasha pénker asamtai ashí shuarsha nin shiir enentáimtustín ániawai. Tsanumniuchu antsu esetar enentáimiar nii chichaa ímatriusán umin átiniaiti. ¹²Yus-shuaran yainkia nuwan apatkachu átiniaiti. Tura ni uchiríncha ni shuarinchá ashí shiir akupin átiniaiti. ¹³Yus-shuaran yayak nekas pénker takaakka shiir enentáimtusmin asa páchitsuk Kristu Jesus enentáimtamun arantsuk etserkamniaiti.

Yusna ana nu imiá naŋkaamas pénkeraiti

¹⁴⁻¹⁵Wárik íitniun wakerajme. Túmaitiatnak sétaknasha Yus-shuarjai takastin nekaak tusan juna áatjame. Ashí Yus-shuar, iwiaku Yusna ainia nu, nekas chichaman tuke emetawar akasmatainiawai. ¹⁶Maa, imiá nekasaiti, Yus iwiainturmakma ashí naŋkaamas ti penkeraiti. Tura júiti:

Yuska aents ajas jú nunkanam paant wantinkiamiyi.

Yus Wakancha “ti shiiraiti” Nin tímiayi.

Yusa suntarisha Nin wáinkiarmiyi.

Ashí nunkanam nu etsernakmiayi.

Tíramtai ashí nunkanmaya shuar umirkarmiyi.

Tura nayaimpiniam waketkimiayi.

Amuukatin tsawantin

4 ¹Yusa Wakani ti paant tawai, amuukatin tsawant jeaakui untsurí aents Yus enentáimtustiniian iniaisar antsu yajauch wakanin nemarsar íwianch jintíamun anturkartatui. ²Yajauch shuaran anturkartatui. Nu shuar ni enentái narúa áinin ásar ni tunáa túramun penké enentáimtichu ániawai. Tuma asa shiir chichainiyatan wáitrin ániawai. ³Nu shuar nuatnaikiatniun suritiainiawai. Núnisan chíkich chíkich yurumak yúatniuncha suritiainiawai. Warí, Yus ashí yurumkan najana asamtai Yus-shuar nekas chichaman nékainia ásar Yúsan yumiñsar páchitsuk yuámin ániawai. ⁴Ashí Yus najanamu pénker asamtai nakittuk antsu Yusán yumiñsar yúatniuiti. ⁵Yus-Chicham tana núaisha tura yuiniak Yúsan yumiñkias áujsamujai ashí pénker ajasuiti.

Jesukrístu pénker takarin

⁶Wi tájamna nu chíkich Yus-shuar jintintiakmeka Jesukrístu pénker takarin átatme. Tura ashí Yus-Chicham pénker jintíamuunuimiaru asam nujai kakaram ajastatme. ⁷Ántar chichamsha tura netse chichamsha enentáimtutsuk nekas Yusna ana nu túratin kakaram ajasta. ⁸Kame ayash kakaram awajsatniusha ishichik pénkeraiti. Antsu Yusna nu túratin kakaram ajastinkia imiá pénkeraiti. Yamái jú nunkanmasha yáinmají tura ukunmasha Yusjai pujustin asakrin naŋkaamas pénkeraiti. ⁹Nu imiá

nekas asamtai ashí shuar nuna enentáimtustiniaiti. ¹⁰Nekas iwiaaku Yus ashí shuaran uwemtikramniaiti, tura ashí Nin enentáimtuinia nú shuaran nekas uwemtikratniuiti. Nu chicham imiá nekasaiti tu enentáimtakur katsekramainiakrincha kakaram takaaji.

¹¹Nuka ashí ame jintíakum akupkatniuitme. ¹²Ti úuntchaitkiumnisha nakantramprarain. Antsu pénker túrakum Yus-shuar unuuniarta. Chichammijaisha, túramurmijaisha, anenkratmarmijaisha, nekas Yus enentáimtamujajaisha, tura esetra enentáimsam Yusna pénker túramujaisha niisha túrawarat tusam iniaktusarta. ¹³Wi jeatsain Yus-Chicham áujeakum shuar jintintiata. Túram Yus-shuar ikiakárarta. ¹⁴Yus-shuara uuntri Yúsnan takastin anaitiamak uwején awantramsarmai. Nuna túramainiak “Ju shuar kakarman Yúsnumin takustatui” túramarmia nu, kakaram ajasam tímiatusam túratá.

¹⁵Tuke enentáimjai wi tájamna nu enentáimtakmin ame pénker túruki wéamun nekaawartatui. ¹⁶Túramna nusha tura unuiniama nusha pénker wáinmamkata. Nu túratin pimpikiip. Nu túrakmeka uwemprattame amesha tura ujainiam nusha uwemtikrattame.

Yus-shuarjai itiur túratniuit

5 ¹Uunta nu kakantraip. Antsu nekas ame apa nútiksamek chicharkata. ²Nátsasha nekas ame yátsumea nútiksamek shiir awajsarta. ³Nuwa úuntchisha nekas ame nükua nútiksamek shiir awajsarta. Nuwá nátsasha nekas ame umaimia nútiksam shiir enentáimjai pénker awajsarta.

³Waje nekas atsumin ainia nusha yáinqiarta. ⁴Tura waje uchirtinianitkiuinkia tura tirankrinniuitkiuinkia, nu shuar wajen wáinkiarti. Emka ni shuarin pénker wáinkiatniun unuimiararti. Ni aparí anemia núnis awantuiniak shiir wáinkiarti. Núnaka Yus ti shiir enentáimtawai. ⁵Nekas waje ninki pujana nu Yúsan enentáimtak tsawaisha káshisha iniaitsuk Yúsan áujeawai. ⁶Antsu aya wárastiniak wakera nuka iwiakiat jaka áintsankete. ⁷Tura wajenka ni shuari wáinkiartí. Yus-shuaran yajauch chichernaktin atsutí tusam wi tájamna nu ashí Yus-shuar ujakarta. ⁸Shuar ni jeen pujuinia nuna nekaska wáinkiatniuiti. Tura nuyá chíkch shuárnasha yáintiniaiti. Túrachkunka Yus tana nuna umíatsui, tura Yus-shuarcha nujai nañkaamas yajauchiiti.

⁹Yusa kuítrijai yáinniaiktiniaitkiunka waje sesenta (60) uwí nañkaamas takustiniaiti. Tura chikichik aíshrianiak takusu átiniaiti. ¹⁰Ti paant pénker túrin átiniaiti. Ni uchirín pénker tsakatmaashit, íraran pénker táata tíniuashit, nekasmiancha enentáimtumar Yus-shuaran yáiniaashit, wáitainia nuna waitnenniuashit, tura chikichnasha pénker túriniaitkiunka maak.

¹¹Tura sesenta (60) uwí takakchaka chíkch wajejai iruraip. Ni ayashi wakeramuri Krístuiya kanamtkiainiawai tura ataksha nuatnaikiatniun

wakeruniawai. ¹²Tura emka enentáimtiarmia nuna iniaisor sumamainiawai. ¹³Nu arantcha nakimiainiak ántar irauwear chickicha itiurchatrín áujmatsachminia nunasha áujmatin ániawai. ¹⁴Nu asamtai waje úchipliak ainia nuka uyurtukar uchin takusarti. Tura nuwá nuatkamu takastinia nuna túrawartí. Tura ni túrunamurijiai in kajertamainiaj nû shuar yajauch enentáimturmarcharti. ¹⁵Kame nuik chíkich chíkich waje Krístuiya kanakiar iwianchin nemarsaru ásarmatai nuna tájai.

¹⁶Áishmañsha nuwasha Yus-shuar ainia nu ni shuariin waje ákuinkia Yusa kuítrin seatsuk nii yaintí. Nujai chíkich wajén nekas atsumainia nuna Yusa kuitri yaintatui.

¹⁷Yus-shuara uuntri Yus-shuaran pénker wáinkiarua nu, nekas shiir enentáimtustin ániawai. Tura akinkiamniasha ániawai. Nekaska Yus-Chichaman etserkatniuncha tura unuiniartinniasha tuke takaaka imiá shiir enentáimtustinaiti. ¹⁸Yus-Papiniumsha núnisan áarmaiti:

Jinkiaia saepen pakartaj tusa turu takaak nájakui ni nují jinkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati. Tu áarmaiti.

Tura nu arantcha áarmaiti:

Takakmasua nu nekas akinkiatniuiti. Tu áarmaiti.

¹⁹Chikichik shuarak Yus-shuara uuntri tunaarín etsertukmatainkia anturkaip. Antsu jímiarsha menaintiusha tsanumtsuk métek tuiniakui anturkata. ²⁰Chíkich shuarsha ni tunaarín ikiuktinian nakitiainia nu, ashí iruntramunam chicharkarta. Chikichcha, nuna íisar, ashamkart. ²¹Yussa ii Uuntri Jesukrístusha tura nayaimpinmayá suntarsha fímiainiamunam “túrata” tájame. Ashí shuarjai niisháá enentáimtutsuk métekrak túrata. ²²Yus-shuara uuntri atí tusam wárik anaikiaip. Wárik túramka chikicha tunaarín sumamattame. Ashí tunaanum penké pachiinkiaip.

²³Wakemjai jau asam aya éntsak úmutsuk karía ishichik pachimpram umarta.

²⁴Chíkich shuara tunaari wáitsatin imiá paant ániawai wáitsatin tsawant jeatssain. Tura chíkich shuara tunaarinkia paantcha ániawai antsu ukunam paant nekanawartatui. ²⁵Núnisan pénker túramusha ti paant ániawai. Tura yamái páantchaitiat tuke paantcha áchamniaiti. Páchitsuk nekanattawai.

6 ¹Takarniutirmesha, atumí uuntri ti shiir umirkatarum.
Túrachkumninkia chíkich shuar Yusnasha ii unuiniamuncha yajauch áujmattsartatui. ²Atumí uuntri Yus-shuar ániakka aya Yusjai yatsum asamtai nakiarchatniutrume. Antsu nuna nañkaamas pénker takarsatniutrume. Warí, ame yayamna nu Yus-shuarchak ainia, tura ame aneamu yatsumchak ainia. Ame, Timiutéu, tu jintintiata.

Yusna wakeruktincha tura kuit wakeruktincha

³Shuar ti shiir naka chichaman ii Uuntri Jesukrístunu ana nuna nakitiak antsu niisháá chichaman étserkunka ⁴nu shuar nañkaamantu enentáimtumayat

ántraiti. Ni enentáimmianak chichaak aya ántar chichaman antumtiknaikiatniun chichaawai. Tura nu chichamjai nupetmaktaj tusar nañkaamas áujmatainiak kajernaiiar tura katseknaikiar pénker enentáimtunaitsuk 5 tuke kakannainiawai. Tura tu aujmatnaisatniun wakeruiniana nú shuar nekas-chichaman nékachu ásar aya tunaan enentáimtin áiniawai. “Yusna ana nujai kuítrintin ajasminiaiti” tuiniawai. Nu shuar pachisaip. 6 Shuar takakna nujaiñ waraakka Yusna ana nujaisha waraak jú nuñkanmasha tura nayaimpinmasha nekas kuítrinniuiti. 7 Iis, jú nuñkanam misuk támají; núnisar misuk jinkittiaji. 8 Tuma asamtai yurumkasha tura entsataisha takakkurkia nujaiñ warasa pijustiniaitji. 9 Antsu kuítrintin ajastaj tuinia nu, tunaanum awañkemkar iniainiawai. Tura antra nuna wakerukar itiurchatan wáiniainiawai. Nujai emesratniunmasha jeainiawai. 10 Kame kuit aneatniuka ashí tunáanum útsutmakminiaitji. Chíkich shuar nuna wakerukar Yus enentáimtustinian iniasar ti itiurchatjai yajauch awajmamsarai.

Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá

11 Antsu ame Yus-shuar asam nuyá pisarta. Yus nekas enentáimtakum pénker túrata. Waantu enentáimtsuk Yus pénker umirkata. Aneakum katsuntrata. 12 Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá. Tuke amuicha iwiaakma emetata. Nu túratniun Yus anaitiamkaiti, tura ame Yus nekas enentáimtam untsuri shuar iruntramunam etserkaitme. 13 Yuska ashí iwiaaku átinian súwiti. Jesukrístusha Punsiu Piratuí nekasa nuna ti paant ujakmiayi. Tuma asamtai Yussa Jesukrístusha írainiamunam nuna tájame. 14 Ii Uuntri Jesukrístu táatsaiñ wi tájamna nu yapajítsuk tura yajauch chichernakchamnia pénker umiktá, tájame. 15 Tsawant jeamtai Jesukrístu tatí tusa Uunt Yus, imiá penker asa, akupkattawai. Níñkiti Yus. Akupniuncha Akupniuiti. Uuntjai nañkaamas Úuntaiti. 16 Iwiaaku átinia nérenniuri Níñkiti. Ti tsáapninnium pujakui nuntumtuachminiaiti. Wáinchatai asamtai shuar penké wáinkiacharu áiniawai. Níñki ashí shiir awajsatniuiti tura Níñki tuke ashí akupin atí. Núnisan ati.

17 Jú nuñkanam kuítrintin ainia nusha nañkaamantu enentáimtumascharti. Kuitcha yúpichuch menkakamnia asamtai kuítniak enentáimtusar pujuscharti. Antsu iwiaaku Yus ashí in ti penkeran núkap súramaj nuna nekas enentáimtusarti. 18 “Pénker túratarum” tiarta. Tákumin niisha shiir enentáijiai ni takakman ajamsarti. Nuyá nú pénker túramujai Yusai ikiáunkartí. 19 Nuna túruiniak kuítriniawartatui. Núnisan tuke iwiaaku átinian wáinkiartatui.

Amuak Timiutéun akatramu

20 Timiutéu, ashí ame túratniua nu tuke enentáimturta. Jú nuñkanmaya ántar chichainia nu anturkaip. Tura wáitruiniak “wi imiá nékajai” tuinia nusha anturkaip. 21 Chíkich shuar nuna umirkar Yusaiya kanakiarai.

Wátsek, Timiutéu, Yus shiir yainmaksi.

Nuke atí.